

АЛЕКСАНДЪР ПУШКИН СРАЗЕНИЯТ РИЦАР

Превод от руски: Кръстьо Станишев, —

chitanka.info

СРАЗЕНИЯТ РИЦАР^[0]

*Със блясък последен над, тъмни гори
престана и залезът тих да гори,
безмълвна лежи долината,
реката кипи край мъгливия рът
и облаци — бавни грамади — пълзят,
и златна сияе луната.*

*Разхвърлени брони на хълма лежат,
пречупени копия, саби блестят,
под шлемове стар щит ръждясва
и шпори, забити във влажна трева,
лежат неподвижно, луната едва
със сърпа си кървав проблясва.*

*А конят на мъртвия в мрака мълчи,
помръкнаха гордите светли очи,
глава той привежда сломено
и рови с копита скалистия склон,
и в броните вглежда се верният кон,
и диво потръпва и стене.*

*А пътник случаен, в нощта заблуден,
дохожда замислен, и плах, и смутен,
над яка тояга приведен,
през хълма минава, загледан в нощта,
и бавно си тръгва, и броня в ръжда
подритва той, морен и бледен.*

*Пронизва го студ, празни брони звънтят
на мъртвите кости страшно кънтят,
по камъка шлем се събаря,
повлякъл бял череп на черния склон,
със цвилене хуква самотният кон,
човекът очите притваря.*

*Далеч броди пътникът в нощния път
и все му се струва, че кости хрущят...
Но блясва зорницата в свода.
Сразеният рицар на хълма мълчи
и брони немеят, и шлем не дрънчи,
и конят край мъртвия ходи.*

[0] Приживе на Пушкин не е печатано. ↑

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.